

# **Conseil régional Nakonha:ka Regional Council**

**Église Unie Plymouth-Trinity / Plymouth-Trinity United Church**

**Sunday, March 15, 2026 / Dimanche, 15 mars, 2026**

**4th Sunday of Lent/ 4e du Carême**

**Stay after the service for coffee, tea, and conversation**

**Restez après le culte pour un café, thé, et camaraderie**

## **Prelude**

**Gathering Song** MV 90

Don't be afraid

Don't be afraid. My love is  
stronger,  
my love is stronger than your  
fear.

Don't be afraid. My love is  
stronger  
and I have promised,  
promised to be always near.

**Greetings & Welcome**

## **Prélude**

**Chant de rassemblement**

N'ayez pas peur MV 90

N'ayez pas peur, mon amour  
est plus fort,  
il est plus fort que votre peur.  
N'ayez pas peur, mon amour  
est plus fort;  
je vous ai promis,  
promis d'être toujours là.

**Accueil & salutations**

## **Acknowledgement of the land**

For thousands of years, First Nations peoples have walked on this land.

Their relationship with creation is at the centre of their lives and spirituality. At Plymouth-Trinity, we are gathered on the traditional unceded territory of the Abenaki.

We acknowledge their stewardship of the land throughout the ages. We will strive to better educate ourselves and work towards reconciliation.

Therefore, we commit to live with respect on this land and build up right relations of peace and friendship with its peoples.

## **Reconnaissance du territoire**

Des millénaires durant, les peuples des Premières Nations ont marché sur cette terre;

leur relation avec la création est au centre de leur vie et de leur spiritualité. A Plymouth-Trinity, nous nous rassemblons sur le territoire traditionnel non cédé des Abénaquis.

Nous reconnaissons leurs bons soins à la terre, depuis des temps immémoriaux. Nous ferons de notre mieux pour éduquer et œuvrer à la réconciliation ;

nous nous engageons aussi à vivre avec respect sur cette terre et à vivre dans la paix et l'amitié avec les êtres qui l'habitent.

**Psalm 23**

VU 747

v 1, 2, 3

v1) The Lord's my Shepherd,  
I'll not want;  
he makes me down to lie  
in pastures green; he leadeth  
me  
the quiet waters by.

v2) My soul he doth restore  
again;  
and me to walk doth make  
within the paths of  
righteousness,  
even for his own name's  
sake.

v3) Yea, though I walk in  
death's dark vale,  
yet will I fear no ill;  
for thou art with me, and thy  
rod  
and staff me comfort still.

**Psaume 23**

v 4, 5

v4) Pour moi la table il a  
dressée,  
face à qui me fait front!  
Ma coupe est pleine à  
déborder  
car il oindra mon front.

v5) Bonheur et grâce, ô Dieu  
d'amour,  
me garderont toujours;  
J'habiterai, suprême honneur  
dans ta maison, Seigneur!

## **Call to worship**

We have experienced the wilderness of life.

**We have experienced hunger for connection.**

**We have been tempted to put ourselves first.**

However, we have not tested our God.

**We have trusted in God's love and provision.**

Now, here is a whole Season in which to reflect on our journey.

**Let us begin with worship!**

*- Karen Boivin, Melville U.C., Fergus, Ont. p. 28*

## **Appel à l'adoration**

Nous avons connu les déserts de la vie.

**Nous avons connu la faim de vraies relations.**

**Nous avons tenté de nous mettre au premier rang.**

Mais, nous n'avons pas mis notre Dieu à l'épreuve;  
**nous avons fait confiance à son amour et à sa bonté.**

Voici-donc toute une saison pour réfléchir dans notre cheminement.

**Venez et adorons !**

*- traduction et adaptation : Nicola Di Narzo / MiF*

## Hymn

VU 371

Open my eyes, that I may  
see

v1) Open my eyes, that I may  
see

glimpses of truth Thou hast  
for me;

place in my hands the  
wonderful key,  
that shall unclasp and set me  
free.

Silently now I wait for Thee,  
ready, my God, Thy will to  
see;

open my eyes, illumine me,  
Spirit divine!

v2) Open my ears, that I may  
hear

voices of truth Thou sendest  
clear;  
and while the wave-notes fall  
on my ear,  
ev'rything false will  
disappear.

Silently now I wait for Thee,  
ready, my God, Thy will to  
see;

open my ears, illumine me,  
Spirit divine!

v3) Open my mouth, and let  
me bear

gladly the warm truth  
ev'rywhere;

Open my heart, and let me  
prepare

love with Thy children thus  
to share.

Silently now I wait for Thee,  
ready, my God, Thy will to  
see;

open my mouth, illumine me,  
Spirit divine!

## Prayer

God of all goodness, Creator of love, notice these children of yours.

We know you experience the times and ways your creation has fallen. Envy, strife, vain ideas, and greed all run through these hearts you designed for love.

**You notice these failings and yet, Lord, you love us still. You are our strength when we are weak. You are the anchor when our lives begin to drift.**

## Prière

Dieu de toute bonté, Créateur de l'amour, pose ton regard sur tes enfants.

Nous savons que tu as été témoin des nombreux égarements de ta création. Jalousie, discorde, vaines illusions et convoitise traversent nos cœurs pourtant façonnés pour aimer.

**Tu vois nos faiblesses et, pourtant, tu nous aimes encore. Tu es notre force quand nous sommes faibles, l'ancre qui nous tient lorsque nos vies vont à la dérive.**

We reach out to grasp your promise, to accept what is freely given.

**Today we do ask to be reminded again of the promise of your love.**

Trusting in you, we ask for forgiveness.

**We turn to you with hearts and minds wide open.**

We welcome your grace.

**To you, Lord, above all, we offer our praise and our love as we pray with voices united.**

**Amen.**

*- Della DeMoss, John Wesley U.C.,  
Roddickton, Nfld. & Lab. P. 31.*

Nous nous accrochons à ta promesse, et accueillons ce que tu nous donnes si généreusement par ta grâce.

**Aujourd'hui, nous te prions afin de nous rappeler cette promesse de ton amour.**

Dans la confiance en toi, nous te demandons pardon.

**Nous tournons vers toi, nos coeurs grands ouverts.**

Merci pour ta grâce infinie.

**A toi, Seigneur et avant tout, reçois de nos voix unies notre louange et notre amour.**

**Amen.**

*- traduction et adaptation : Nicola Di Narzo / MiF*

## Hymn

VU 670

Precious Lord, take my  
hand

v1) Precious Lord, take my  
hand,  
Lead me on, let me stand,  
I am tired, I am weak, I am  
worn;  
Through the storm, through  
the night,  
Lead me on to the light:  
Take my hand, precious  
Lord,  
Lead me home.

v2) When my way grows  
drear,  
Precious Lord, linger near,  
When my life is almost gone,  
Hear my cry, hear my call,  
Hold my hand lest I fall:  
Take my hand, precious  
Lord,  
Lead me home.

v3) When the darkness  
appears  
And the night draws near,  
And the day is past and gone,  
At the river I stand,  
Guide my feet, hold my hand:  
Take my hand, precious  
Lord,  
Lead me home.

## **Illumination Prayer**

Life-giving God, grant us a hunger for your message of new life.

Quench our thirst for your timeless grace with your living water. Fill us with nourishing comfort, a spicy call to action, and sweet love.

We ask in the name of the One who is the host of the banquet and the giver of water at the well, Jesus the Christ. **Amen.**

*- Laura J. Turnbull, Penticton, B.C. p 33.*

## **Prière d'Illumination**

Dieu source de vie, donne-nous soif de ton message de vie nouvelle.

Étanche notre soif de ta grâce éternelle avec ton eau vive. Remplis-nous d'un réconfort nourrissant, d'un appel à l'action stimulant et d'un amour doux.

Nous te le demandons au nom de celui qui est l'hôte du banquet et celui qui donne l'eau au puits, Jésus le Christ. **Amen.**

## **Repons**

This little light of mine,  
I'm gonna let it shine,  
this little light of mine,  
I'm gonna let it shine,  
this little light of mine,  
I'm gonna let it shine,  
let it shine, let it shine, let it  
shine.

## **Scripture reading**

*1 Samuel 16:1-13*

## **Répons**

Une flamme en moi réchauffe  
mon cœur.  
Cette flamme en moi brûle  
mes malheurs.  
Je sens qu'elle est là : sa  
douce lueur  
brille en moi, brille en moi,  
brille en moi.

## **Ma andiko**

*1 Samweli 16:1–13*

## **Répons**

## **Lecture de la Bible**

*1 Samuel 16 : 1 – 13*

## **Repons**

This little light of mine,  
I'm gonna let it shine,  
this little light of mine,  
I'm gonna let it shine,  
this little light of mine,  
I'm gonna let it shine,  
let it shine, let it shine, let it  
shine.

The Word of God, for the  
people of God.

**We give thanks to God.**

## **Répons**

Une flamme en moi réchauffe  
mon cœur.

Cette flamme en moi brûle  
mes malheurs.

Je sens qu'elle est là : sa  
douce lueur  
brille en moi, brille en moi,  
brille en moi.

La Parole de Dieu, pour le  
Peuple de Dieu!

**Nous rendons grâce à Dieu.**

**Message: God, the  
unpredictable**

**Meditative Music**

**The New Creed**

**Imani Mpya**

**Offering**

**Repons**

Count your blessings, name  
them one by one;

Count your blessings, see  
what God hath done;

Count your blessings, name  
them one by one;

Count your many blessings,  
see what God hath done.

**Message : Dieu ...  
l'Imprévisible**

**Musique méditative**

**Confession de la foi**

**Offrande**

**Répons**

Compte les bienfaits de Dieu.  
Mets les tous devant tes yeux.  
Tu verras en adorant  
combien leur nombre en est  
grand.

## **Community Life**

### **Time for Children and youth**

#### **Swahili hymn**

Heri halisi, yesu ni wanga

v1) Heri halisi, Yesu ni  
wangu! Yeye mchungu,  
mimi ni wake.

Heri yakini, yote ni heri, roho  
na moyo zimeokoka.

#### **Refrain**

**Yesu ni wimbo na raha  
yangu, nitamsifu hata  
milele!**

**Na nitamwona huko  
mbinguni. Yesu ni  
wangu na mimi wake.**

v2) Nilijitoa kwa Bwana  
Yesu, na nilipewa  
wokovu wake.

Huko mbinguni kuna furaha  
juu ya mtu aliyetubu.

## **Vie de la communauté**

### **Le temps des jeunes et des enfants**

#### **Chant Swahili**

(Quel bonheur d'avoir Jésus/  
What a blessing Jesus is mine)

#### **Refrain**

v3) Sasa naweza kusifu Yesu,  
na roho yangu inafurahi.

Mimi si kitu mbele ya  
Mungu, bali ni heri.  
Namshukuru!

#### **Refrain**

v4) Nimebatizwa katika  
Roho, shangwe ya  
mbingu imo rohoni.

Moto moyoni, pia kinywani,  
nashuhudia pendo la  
Mungu.

#### **Refrain**

## **Intercession Prayer**

### **Lord's Prayer**

**Sala ya Baba Yetu**

**Hymn**                      VU 509

Here I am, Lord  
v 1, 2

v1) I, the Lord of sea and sky,  
I have heard my people cry.  
All who dwell in dark and sin  
my hand will save.  
I who made the stars of night,  
I will make their darkness  
    bright.  
Who will bear my light to  
    them?  
Whom shall I send?

## **Prière d'Intercession**

### **Le Notre Père**

**Cantique**                      NVU 85a

Je suis Dieu des cieux, des  
mers            v 3

### **Refrain**

**Here I am, Lord. Is it I,  
    Lord?  
I have heard you calling in  
    the night.  
I will go, Lord, if you lead  
    me.  
I will hold your people in  
    my heart.**

v2) I, the Lord of snow and  
rain,  
I have borne my people's  
pain,  
I have wept for love of them;  
they turn away.  
I will break their hearts of  
stone,  
give them hearts for love  
alone.  
I will speak my word to  
them.  
Whom shall I send?

**Refrain**

**Me voici, Dieu ; est-ce moi,  
Dieu ?  
J'ai perçu ta voix dans la  
noirceur.  
Soutiens-moi, Dieu ;  
conduis-moi, Dieu.  
Je prendrai ton peuple sur  
mon cœur.**

**Refrain**

v3) Je suis Dieu des vents,  
des feux,  
pour les êtres malheureux,  
une table bien chargée  
je dresserai.  
J'offrirai mon meilleur pain  
pour combler leur cœur, leur  
faim ;  
ma vie, je leur donnerai...  
Qui envoyer ?

**Refrain**

## **Benediction**

**Choral Closing** VU 657  
He leadeth me

He leadeth me! He leadeth  
me!  
By his own hand he leadeth  
me!  
His faithful follower I would  
be,  
for by his hand he leadeth  
me!

## **Postlude**

## **Bénédition**

Il me conduit, Il me conduit!  
Désormais pour Lui je veux  
vivre;  
Brebis fidèle, je veux suivre  
Le Bon Berger qui me  
conduit.

## **Postlude**

All are welcome! Plymouth-Trinity wholeheartedly welcomes siblings from other communities of faith joining us from elsewhere in the St Francis Cluster and even beyond!

Merci à tous ceux et toutes celles qui ont rendu ce culte possible par leurs talents et divers dons en temps et en argent.

Thank you to everyone who made this worship service possible by the gifts of their talents and skills, and time and money.

Dimanche prochain (22 mars), nous lirons Ezechiel 37 : 1 – 14 ; *next Sunday, we will read Ezekiel 37:1-14*

Merci à nos lecteurs/lectrices: Vivienne Galanis, Makosa Malisawa & Sébastien Ledoux

Thanks also to our Zoom team!

**Église Unie  
Plymouth-Trinity  
United Church  
380 Dufferin, Sherbrooke,  
J1H 4M7**

[www.PlymouthTrinityChurch.org](http://www.PlymouthTrinityChurch.org)  
[www.facebook.com/PlymTrin](http://www.facebook.com/PlymTrin)

Ministers/: All of us  
Le sacerdoce: Tout le monde

Clergy/:  
Pasteur: the Rev. Samuel V. Dansokho  
873-200-2011  
[SVDansokho.ptucc@gmail.com](mailto:SVDansokho.ptucc@gmail.com)

Organist/e: Leslie Young  
[LeslieMartinYoung@gmail.com](mailto:LeslieMartinYoung@gmail.com)

Caretaker/  
Entretien: Christopher Bryant  
Building supervisor: Gaston Schinck  
819-570-1566

Board chair/  
président du conseil d'administration :

Jack Eby  
[JEby@ubishops.ca](mailto:JEby@ubishops.ca)

Board vice-chair/Vice-présidente du  
Conseil d'Administration:

Janet McBurney  
[janetjammcb@gmail.com](mailto:janetjammcb@gmail.com)

Secretary/  
secrétaire: Eleanor Brown  
Office: 819-346-6373  
[PlymouthTrinityChurch@gmail.com](mailto:PlymouthTrinityChurch@gmail.com)  
hours: 9 a.m.-12:30 p.m. Tues-Friday  
au bureau 9 h à 12 h 30 mardi-  
vendredi